

TOYOSI, HABEEB

Leipzig, Germany.

habeefreelancee@gmail.com

OBJECTIVE

Driven by an insatiable passion for success and a relentless pursuit of excellence, my objective is to continuously elevate my capabilities as a translator, becoming an indispensable resource in achieving set goals and objectives. I am now seeking a challenging new role where I can leverage my skills, knowledge, and previous experience to deliver exceptional linguistic solutions and facilitate effective cross-cultural communication.

EDUCATION AND CREDENTIALS

2016 – 2018

Institution:

University of Edinburgh, Scotland
Masters of Art (M.A), Linguistics

2012 – 2016

Institution:

Newcastle University, England.
B.A International Relations

RELEVANT EXPERIENCE

2020 till present

Rush Translate, TranslationPal and Aadmi (Remote)
Translation of Certificates, Medical, Technical and legal documents

- Translated corporate and technical documents, ensuring accuracy and adherence to industry-specific terminology.
- Collaborated with cross-functional teams to facilitate effective communication between English and target language stakeholders.
- Translated medical reports, research papers, and patient documentation from German and Danish into English, ensuring clear and accurate communication of complex medical information.
- Ensured accuracy and consistency in terminology, maintaining the integrity and clarity of complex medical information.

2018 – 2020

Goldcorp Inc.
Translation of corporate and technical documents

- Translated a wide range of documents, including legal contracts, marketing materials, and technical manuals, from English to German, Danish and vice versa.

- Provided translation services to clients across various industries, including business, finance, technology, and healthcare.
- Translated documents such as emails, reports, presentations, and website content from English to German, Danish and vice versa..

2015 - 2017 Freelance Translator/Interpreter, UK.

- Provided comprehensive translation and interpretation services for international tourists, enhancing their travel experience and ensuring smooth communication.

SKILLS AND COMPETENCIES

- Good written, verbal communication and interactive skills
- Good Networking abilities, Analytical and Research skills, excellent multitasking ability
- Excellent Translation abilities in English to German, Danish and vice versa.
- Basic computer management, Microsoft office tools, Adobe tools, CorelDraw

CAT TOOLS

- SDL Trados Studio
- Visual Localize.NET
- MateCat
- Memsource
- memoQ

LANGUAGE

German – English

German – Danish

Danish – English

CERTIFICATION

2018 German Translators Association.

TRANSLATION PROFESSIONAL